

دوفصلنامه علمی
ادبیات عرفانی دانشگاه الزهرا(s)
سال یازدهم، شماره ۲۰، بهار و تابستان ۱۳۹۸

تجربه عرفانی در «موقعیت‌های مرزی» و بازتاب آن در مثنوی (مطالعه موردنی حکایت‌های پیر چنگی و موسی و شبان)^۱

قدرت الله ظاهري^۲

تاریخ دریافت: ۹۸/۰۷/۲۸

تاریخ پذیرش: ۹۸/۰۹/۱۸

چکیده

در مطالعات اخیر، عرفان را به سه حوزه تجربه عرفانی، سلوک عرفانی و نظریه عرفانی تقسیم می‌کنند و درباره تقدم و تأخیر آن‌ها نسبت به یکدیگر، آراء و عقاید مختلفی وجود دارد. گاهی مبانی نظری را مقدم بر سلوک و تجربه می‌دانند و می‌گویند تا فرد از حیث معرفتی صاحب اطلاع نباشد، به سلوک عرفانی دست نمی‌زند تا این طریق تجربه عرفانی را حاصل کند و گاه تجربه را بر هر دو حوزه دیگر مقدم می‌دارند. صرف نظر از این بحث، این مسئله که «تجربه عرفانی» در چه موقعیت و تحت چه شرایطی به سراغ شخص سالک می‌آید، موضوع مهمی به شمار می‌رود. یکی از پاسخ‌های احتمالی به مسئله مذکور این است که سالک هنگامی که در «موقعیت‌های مرزی» قرار می‌گیرد - یعنی در لحظات بحرانی اعم از عجز و ناتوانی وجودی، حیرانی حاصل از آگاهی نامعهود، احساس خلاً معرفتی و بی معنایی و... - با تمام وجود به سوی

^۱ شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/jml.2020.28816.1855

^۲ دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شهید بهشتی؛ ghodrat66@yahoo.com

نیرویی مافوق بشری و طبیعی مایل می‌شود و در آن احوال، چیزی را درمی‌یابد که از آن به تجربه عرفانی تعبیر می‌شود. این تجربه غیر از شور و شعف و حیرانی، موجب صبر و رت شخصیت سالک و تعالی معنوی او می‌شود. در این جستار، دو داستان تمثیلی-نمادین «پیر چنگی» و «موسی و شبان» را با محوریت تجربه عرفانی که شخصیت‌های اصلی آن‌ها در موقعیت‌های مرزی از سر می‌گذرانند، بررسی خواهیم کرد. در هر دو حکایت، شخصیت‌های اصلی (پیر چنگی و شبان) در موقعیتی مرزی و بهواسطه شخصی دیگر، به ترتیب، عمر بن خطاب و موسی (ع)، وارد تجربه‌ای نامعهود می‌شوند و سلوک معنوی را تا عالی‌ترین مدارج طی می‌کنند. مولانا در هر دو حکایت، بر این امر تأکید می‌کند که شرط وصول به مقامات معنوی، چنانکه در تصوف رسمی بر آن پای می‌فشارند، آگاهی پیشینی (علم تصوف) و از سر گذراندن سیر و سلوک رسمی (ریاضت) نیست، بلکه خود را در معرض (موقعیت) معنا قراردادن و اغتنام فرصت‌های تکرار ناشونده، مایه نجات معنوی انسان است.

واژه‌های کلیدی: ادبیات عرفانی، تجربه عرفانی، مثنوی معنوی، مولانا

جلال الدین، پیر چنگی، موسی و شبان.

مقدمه

عرفان مولانا چنانکه از آثارش برمی‌آید - به ویژه غزلیات شمس و مثنوی - و گزارش‌های تاریخی سیره و مناقب‌نویسان نیز مؤید آن است، عرفانی مبتنی بر تقدم و اصالت «تجربه» بر «سیر و سلوک ریاضت طلبانه» است. اگر در تصوف رسمی برای رسیدن به تجارب عرفانی در مقام عمل و نظر بر این امر تصریح می‌کنند که سالک ابتدا باید پس از کسب دانش مقدماتی از عرفان، دوره‌های خودسازی را با طی طریق سلوک از سر بگذراند تا قابل دریافت اشراقات روحانی باشد،^۱ بر اصل تجربه عرفانی^۲ از طریق اغتنام فرصت‌هایی که برای فرد ایجاد می‌شود، تأکید می‌کند. بدین معنا که در نظر مولانا، لزومی ندارد سالک مراحل سیر و سلوک را چنانکه در «تصوف رسمی» به عنوان تنها شیوه معرفی می‌شود طی کند تا به استكمال روحی و معنوی نائل شود. هیچ‌یک از مناقب‌نویسان نزدیک به زمانه و زندگی مولانا (فریدون سپهسالار، سلطان ولد، احمد افلاکی) و دور (جامی و دولتشاه) به این نکته اشاره نکرده‌اند که وی پیش از برخورد با شمس^۳، دورانی از ریاضت‌کشی و تمرین و ممارست زاهدانه‌ای را به صورت فردی یا زیر نظر شخصی دیگر از سر گذرانده است.^۴ آنچه در آثار خود مولانا^۵، مناقب و تذکره‌ها آمده تحصیل علوم رسمی و فضایل

مرسوم و بهره‌گیری از دانش عرفانی پدر (بهاءولد) و بعد از رحلت ایشان، تلمذ در محضر برهانالدین محقق ترمذی و کسب علوم لدنی از وی بوده است (به عنوان نمونه ر.ک: سپهسالار، ۱۳۷۸: ۲۳؛ افلاکی، ۱۳۶۲، ج ۱: ۸۲). همچنین در هیچ‌یک از منابع تاریخی که به سفر مولاتا به دمشق و حلب اشاره کرده‌اند، این نکته تصویح نشده است که در این سفر، دوره‌هایی از سیر و سلوک رسمی را دیده است؛ بلکه همگی اتفاق نظر دارند که این سفر برای تکمیل دانش‌های رسمی بوده است. فریدون سپهسالار حتی دانشمندانی را که مولاتا از محضرشان کسب علم کرده، نام برده است؛ از جمله شیخ محی‌الدین ابن‌عربی، شیخ سعدالدین حموی، شیخ عثمان الرومی، شیخ اوحدالدین کرمانی و شیخ صدرالدین قونوی، کمال الدین بن عدی ام (سپهسالار، ۱۳۷۸: ۲۴-۲۵ و ۳۰؛ افلاکی، ۱۳۶۲، ج ۱: ۷۷). دانشی که مولاتا از پدر، برهانالدین محقق ترمذی و دانشمندان مقیم دمشق و حلب کسب کرده، همان اطلاعات مرسوم دینی، ادبی و تا حدی عرفانی (از نوع زاده‌نشان) بنا بر سنت زمانه بوده است که هر فقیهی در آن دوران برای رسیدن به مقام عالی علمی باید به دست می‌آورد؛ بنابراین، مسیری را که مولاتا تا زمان ملاقات با شمس تبریزی پیموده، همان مسیری است که هر دانشمند دینی‌ای در آن دوره برای دستیابی به مدارج عالی علمی باید طی می‌کرد.

مولانا بعد از طی مدارج علمی و تکیه‌زدن بر کرسی ارشاد طالبان و صدور فتاوی دینی، به مرحله‌ای از اشباع‌شدگی رسیده بود که دیگر نمی‌توانست آن حالت را ادامه دهد. صدارت علمی و ارشاد طالبان برای مولاتا شهرت فراگیر و اقسام وابستگی‌ها به ارمنان آورده بود. آن فربه‌شدگی اگرچه در بیرون، رضایت خاطری برای مولوی به وجود آورده و موهب مادی و اجتماعی را به سویش گسیل کرده بود، در عالم درون از یک «فقدان» و «خلأ» رنج می‌برد. چنانکه کی‌یرک‌گور در فلسفه اگزیستانسیالیستی اش می‌گوید شرط درآمدن از یک سپهر و ورود به سپهر دیگر، احساس رنج و ملال از پراکندن خویش در سپهر پیشین و میل به تحقق خویشتن در سپهر بالاتر است. (کاپلستون، ۱۳۸۷، ج ۷: ۳۳۳). احساس اشباع‌شدگی، زمینه قرار گرفتن فرد در «موقعیت مرزی/حدی»^۵ را به وجود می‌آورد تا با حادثه‌ای یا تلنگری انتقال از سپهری به سپهر دیگر انجام گیرد؛ بنابراین، مولاتا در زندگی شخصی خود به موقعیت مرزی که در ادامه آن را به تفصیل تبیین خواهیم کرد، رسیده بود. نشانه‌هایی از این موقعیت را خوشبختانه مولاتا در آثار خویش به یادگار نهاده است. در یکی از غزل‌های مشتوى گون دیوان شمس، مولاتا موقعیت و احوال خویش را در قالب شخصیتی نمادین با عنوان «خواجه پای در گل»، که همه تنعمات دنیوی را کسب کرده و آغشته با لذت‌های آن گردیده و در مرکز توجه خلق قرار گرفته ظاهرآ از زبان خداوند بیان کرده

است. اشیاع شدگی این خواجه در تعبیر مولانا با دو استعاره شکفت «خیکی پر باد» و «موری اژدها گشته» به تصویر کشیده شده است. ایات آغازین غزل بدین شرح است:

<p>آن خواجه را در کوی ما در گل فرورفته است پا تسخیر کنان بر عاشقان بازیچه دیده عشق را... مست خداوندی خود کشته گرفتی با خدا همیان او پر سیم و زر گوشش پر از طال بقا وز لور کند شاعران و دمدمه هر راثخا... موری بده ماری شده و آن مار گشته اژدها کو اژدها را می خورد چون افکند موسی عصا تیری زدش کز زخم او همچون کمانی شد دو تا</p>	<p>با توبگوییم حال او برخوان اذا جاء القضا جباروار و زفت او دامن کشان می رفت او ای خواجه سرمستک شدی بر عاشقان خبک زدی بر آسمانها برده سروز سرنوشت او بی خبر از بوسه‌ها بر دست او وز سجده‌ها بر پای او فرعون و شدادی شده خیکی پر از بادی شده عشق از سر قدوسی همچون عصای موسی بر خواجه روی زمین بگشاد از گردون کمین</p>
---	---

(کلیات شمس تبریزی، غزل شماره ۲۷)

این غزل یکی از طولانی‌ترین غزل‌های دیوان است و هنوز به صورت جدی بررسی و مطالعه نشده است و در باب اینکه مصدق بیرونی این خواجه پای در گل چه کسی می‌تواند باشد، ظاهراً در مطالعات مولوی شناختی سخنی به میان نیامده است.^۶ به نظر می‌رسد معنای نهفته و مرکزی غزل مذکور را می‌توان با درنظرداشتن یکی دیگر از غزل‌های ویژه دیوان که مولانا این بار حکایت حال خود و شمس را به صورت گزارشی از گفت‌وگوی دوطرفه با صراحة بیشتری بیان کرده است،^۷ رمزگشایی کرد و با توجه به اشتراک معنایی دو غزل می‌توان حدس زد خواجه پای در گل می‌باید خود مولانا باشد که در دوران تکیه‌زدن بر کرسی صدارت دینی و تربیت مریدان به «بیماری خودبزرگ‌بینی عالمانه و زاهدانه» مبتلا شده و به مدد عشق و از طریق شمس تبریزی توانسته است از سر رعونت علمی و اجتماعی برخیزد. حالات روانی «خواجه پای در گل» در غزل پیشین با «راوی» این غزل پیش و پس از آمدن «عشق درمانگر» کاملاً مشابه یکدیگر است. جالب اینکه در هردو غزل، دورنمایی از حضور معشوقی نجات‌بخش را می‌توان احساس کرد؛ با این تفاوت که در غزل قبلی، تنها تعبیری که از این معشوق می‌شود «غمازهای شکرلب و شیرین لقا»ست، ولی در این غزل به صراحة می‌توان فهمید که یکی از طرفهای گفت‌وگو شمس است که انتقادهای تندی به مولانای گرفتار در بیماری عجب و غرور و شهرت وارد می‌کند. ایات کلیدی این غزل به شرح زیر است:

دولت عشق آمد و من دولت پاینده شدم
زهره شیر است مرا زهره تابنده شدم
رفتم و دیوانه شدم سلسله بندنده شدم
رفتم و سرمست شدم وز طرب آکنده شدم
پیش رخ زنده کنش کشته و افکنده شدم
گول شدم هول شدم وز همه برکنده شدم
جمع نیم شمع نیم دود پراکنده شدم
شیخ نیم پیش نیم امر تو را بنده شدم
در هوس بال و پرش بی پر و پرکنده شدم
(کلیات شمس تبریزی، غزل شماره ۱۳۹۴)

مرده بدم زنده شدم گریه بدم خنده شدم
دیده سیر است مرا جان دلیر است مرا
گفت که دیوانه نهای لایق این خانه نهای
گفت که سرمست نهای رو که از این دست نهای
گفت که تو کشته نهای در طرب آغشته نهای
گفت که توزیر ککی مست خیالی و شکی
گفت که تو شمع شدی قبله هر جمع شدی
گفت که شیخی و سری پیش رو و راهبری
گفت که با بال و پری من پر و بالت ندهم

اگر در متن غزلیات شمس، کاوشهای دقیق و گسترده‌تری صورت گیرد، نشانه‌های بیشتری از قرارگرفتن خود مولانا در موقعیت مرزی که مقدمهای بر تحول روحی و مشرب عرفانی اوست، به دست خواهد آمد. در این مجال برای طرح بحث تنها به این دو نمونه بسته شد. اصل ادعای ما این است و به این دلیل مبحث فوق را پیش کشیدیم که تحول روحی و استكمال معنوی که محصول قرارگرفتن پاره‌ای از شخصیت‌های داستانی مشوی در موقعیت‌های مرزی آن‌هاست، تبلوری از شیوه و سلوک شخصی خود مولاناست که در مواجهه با شمس تبریزی آن را تجربه کرده و با اتکا بر همین تجربه، به این نظریه عرفانی^۷ رسیده است که شرط تحقق کمال معنوی و ورود به ساحت تجربه عرفانی و ایمانی، چنانکه در تصوف رسمی بیان می‌شود، آگاهی از دانش عرفانی و طی طریق سلوک و انجام ریاضت‌های دامنه‌دار نیست؛ بلکه آدمی به شرط قرارگرفتن در موقعیت‌های مرزی و در که این موقعیت با تلنگری که از عالم بیرون (بهصورت راهنمای انسانی، برخورد با خصم و انتقادی بنیان‌کن، ازدستدادن امر یا موقعیتی مهم، در تنگنا قرارگرفتن یا حادثه‌ای غیرمتقبه) و درون (احساس ضعف و یأس مطلق کردن، دچارآمدن به حیرتی دشوار، یأس، نالمیدی و احساس پوچی، پریشانی، مرگ و...) دریافت می‌کند، می‌تواند مراحل رشد معنوی و رسیدن به مقام عالی عرفانی و ایمانی را طی کند. چنانکه نشان خواهیم داد، در دو داستان تمثیلی «پیر چنگی» و «موسی و شبان» شخصیت‌های اصلی با قرارگرفتن در این موقعیت‌ها وارد تجربه‌ای می‌شوند که نتیجه نهایی اش تحول بنیادین در شخصیت، منش و رفتار آن‌هاست.

پیشینهٔ پژوهش

دربارهٔ هردو حکایت نمادین و تمثیلی «پیر چنگی» و «موسی و شبان» در قالب شرح‌های کلی از مثنوی پژوهش‌های زیادی صورت گرفته است. همچنین در قالب مقاله نیز تأویل و تفسیرها در باب آن‌ها کم نیست؛ برای مثال، عبدالکریم سروش یکی از بخش‌های کتاب قمار عاشقانه اش را به داستان «موسی و شبان» اختصاص داده و در آن سه محور معنایی را بررسی کرده است: نزاع تاریخی اهل «تشیعی» و «تنزیه»، تقابل «تحلیل عقلی» و «تجربه عشقی» و فروگذاشتن ادب در محضر معشوق از سوی چوپان (سروش، ۱۳۸۴: ۹۴-۱۱۶؛ نیز زرین کوب، الف: ۵۹-۱۳۸۶). مقالات دیگری در باب همین داستان در نشریات دانشگاهی منتشر شده است. مانند «نقد روان‌شنختی داستان موسی و شبان مثنوی از دیدگاه نظریه اریک برن» اثر عزیز حاجی و حسین زری فام که در مجلهٔ پژوهش‌های نقد ادبی و سبک‌شناسی دانشگاه آزاد منتشر شده است. حسن ذوالفاری نیز همین داستان را از بعد عناصر قصه در مجلهٔ پژوهش‌های ادبی با عنوان «موسی (ع) و شبان؛ نگاهی ساختاری به داستان موسی (ع) و شبان مثنوی، عناصر داستانی و مأخذ و نظایر آن» بررسی کرده است. مصطفی گرجی و یحیی نورالدینی اقدم داستان را بر مبنای منطق گفت و گویی باختین تحلیل کردند. دربارهٔ داستان پیر چنگی نیز مقالات متعددی منتشر شده است؛ از جملهٔ علی اصغر میر باقری فرد مسئلهٔ «توبه» را در این داستان با عنوان «تحلیل مقام توبه از حسنه تا سیئه در داستان پیر چنگی از مثنوی مولانا» بررسی کرده است. محبوبه مباشری و رقیه وهابی دریاکناری ساختار روایت را در سه پیش‌روایت این داستان مطالعه کرده‌اند. فرهاد درودگریان داستان را بر مبنای نظریه «تولد دوباره» یونگ تحلیل کرده است. لیلا رضایی و عباس جاهدجاه هم شیوهٔ روایت تمثیلی داستان را از منظر پسامدرنیسم تحلیل کرده‌اند. محمدرضا حاجی‌بابایی هم از داستان خوانشی لکانی ارائه کرده است. در مقالهٔ «تا جزایر ناخودآگاه؛ تحلیل پنج داستان از مثنوی» یکی از داستان‌هایی که با رویکرد تأویل یونگی بررسی شده است، همین داستان است. در باب موقعیت‌های مرزی در مثنوی نیز دو مقاله منتشر شده است: مقالهٔ «معرفت و موقعیت‌های مرزی در مثنوی» اثر منیره طلیعه‌بخش و علیرضا نیکویی که در آن پس از بیان مقدمه‌ای مفصل و بسیار راهگشا در باب اگزیستانسیالیسم و به‌ویژه ماهیت موقعیت‌های مرزی، ابتلا (بیماری، درد، رنج و غم)، اختیار و تردد، سفر، گناه و تقصیر، مرگ را به عنوان موقعیت‌هایی که شخصیت‌های مثنوی در آن‌ها قرار می‌گیرند و موجب تعالی شخصیت‌ها می‌شود، مطرح کرده‌اند. در هیچ‌یک از این موقعیت‌ها، داستان‌های موسی و شبان و پیر چنگی که موضوع نوشتار حاضر است، تحلیل نشده است. اگر مقالهٔ مذکور نگاهی کلی به نقش موقعیت‌های مرزی در دگرگونی شخصیت‌های مثنوی

دارد، نوشتار حاضر اختصاصاً این تحول را در دو داستان نشان داده است. مقاله دوم با عنوان «از خودبیگانگی، موقعیت‌های مرزی و مرگ در مثنوی معنوی» به قلم سیده زهرا حسینی و فرامرز قراملکی نوشته شده است. در این مقاله، نویسنده‌گان الیناسیون، ماهیت انسان، مسخ و خودباختگی، اضطراب و بازگشت به خویشتن را در مثنوی با نگاهی کل‌گرایانه به بحث گذاشته‌اند و سپس موقعیت مرزی و اضطراب، مرگ‌اندیشی و تشویش را با استناد به ایاتی پراکنده از مولانا توضیح داده‌اند. نویسنده‌گان مقاله مذکور وارد بحث ماهیت موقعیت‌های مرزی و تأثیر آن‌ها بر شخصیت‌های مثنوی نشده‌اند. مقاله دیگری نیز با عنوان «موقعیت‌های مرزی در فلسفه‌های اگزیستانس و نهج البلاغه» نوشتۀ مریم خردمند و نرگس نظرنژاد منتشر شده است و به عنوان مقدمه به تعریف موقعیت‌های مرزی پرداخته و سپس به انعکاس اندیشه‌های اگزیستانس در نهج البلاغه وارد شده‌اند.

با توجه به آنچه گفته شد، در هیچ‌یک از این پژوهش‌ها، قرارگرفتن شخصیت‌ها در موقعیت مرزی و نقش آن در کسب تجربه‌های عرفانی و استغایابی آنان و از آن مهم‌تر، استباط نظریۀ عرفانی مولانا در تقدم «تجربة عرفانی» بر «سلوک رسمی و آگاهی از عرفان نظری» از این حکایت‌ها تحلیل نشده است. همچنین ارتباط این نظریه با زندگی و شیوه سلوک شخصی عرفانی مولانا تاکنون مورد توجه محققان مثنوی و مولوی‌شناس قرار نگرفته است.

قرارگرفتن در موقعیت مرزی

موقعیت‌های مرزی و اهمیت آن‌ها در سرنوشت بشر، بیش از هر نحلۀ فلسفی دیگر، در نزد اگزیستانسیالیست‌ها مطرح بوده است. اگزیستانسیالیسم، اگرچه به عنوان مکتب فلسفی رسمی در دوران متأخر اروپا شکل گرفته است و چارچوب‌ها و مؤلفه‌های اصلی آن را در آثار چهره‌های شاخص، یعنی کی‌یرک‌گور، نیچه، هوسرل و سارتر می‌توان یافت، ریشه‌های آن در دغدغه‌های مشترک بشری نهفته است و بروز آن را علاوه بر اسطوره‌ها، در آراء فیلسوفان کهن مانند سقراط، آگوستین، راوقيون، کلبي‌مسلسلان و جنبش‌های ديني متأخر مانند پرووتستان و دیگر مکاتب فكري و ادبی می‌توان رهگیری کرد (طليعه‌بخش و نيكويي، ۱۳۹۶: ۸۶-۸۵). ژان وال در کتاب اندیشه هستی، پيش از آنکه اگزیستانسیالیسم را در اندیشه‌های کی‌یرک‌گور و ياسپرس بررسی کند، رگه‌های از اين تفکر را در آثار شلينگك، کانت، پاسکال و حتی پاره‌های از گفتارهای کتاب مقدس قابل‌پيگيری می‌داند (وال، ۱۳۴۵: ۱۰-۱۱). در اين مکتب، بر فردیت آدمی بيش از همه مکاتب تأکيد می‌شود. انسان تفردياً اتفه که خود تصميم می‌گيرد و زندگی خود (زندگی اصيل) را براساس

اراده و گزینش‌هایش می‌سازد. هایدگر برای تبیین انسان به مثابه موجود آگاه و گزینشگر و سازنده زندگی خود، اصطلاح «دازاین» (Dasein) را بر می‌سازد. این کلمه از دو جزء Da به معنای آنجا و Sien به معنای هستن ساخته شده است و اگر بخواهیم برابرنهاد نسبتاً دقیقی برای آن در زبان فارسی وضع کنیم، می‌تواند «آنجا- هستنده» یا «آنجا- باشنده» باشد. به نظر هایدگر، تنها انسان است که می‌تواند مصداقی برای دازاین باشد؛ زیرا انسان تنها موجودی است که به جهان «افکنده شده» و از این افکنده‌گی^۸ خود آگاه است؛ بنابراین، دازاین، همواره خود را در موقعیت و داده‌های مشخص اجتماعی، تاریخی و فیزیکی می‌یابد و در مواجهه با دیگر عناصر هستی و امکان‌هایی که در اختیار دارد، ماهیت و سرنوشت خود را می‌سازد. دازاین (انسان) پرتاب شده یا وانهاده شده به هستی است که باید بشخصه خود و جهانش را بشناسد، تصمیم بگیرد و مسئولیت فردی خود را در قبال تصمیماتش بپذیرد (مک‌کواری، ۱۳۹۶؛ ۱۴۸؛ ۱۳۷۴؛ باربور، ۵۲). ایفای نقش فعالانه دازاین در هستی، اصطلاح کلیدی دیگری را در فلسفه اگزیستانسیالیست‌ها به وجود می‌آورد. استعلا یا تعالی‌جویی^۹ بر هستی دازاین بازبسته است. بدین معنا که «این هستنده [دازاین/انسان] برخلاف سنگ و چوب و اسب فروبسته در موقعیت خود نیست، بلکه از آن [حالت وجودی خویش] استعلا می‌جوید و خود را به فراسوی خود می‌افکند. دازاین یعنی هستی برون‌سویی محض» (جمادی، ۱۳۹۲؛ ۳۴۲؛ بنابراین، انسان همواره در موقعیتی که قرار دارد، با آزادی، اراده، انتخاب و پاییندی مسئولانه به نتایجی که گزینش‌هایش به وجود می‌آورد، در صیرورتی فارونده و مداوم به هستی اش شکل می‌دهد. چنانکه سارتر، یکی دیگر از صاحب‌نظران این فلسفه می‌گوید: «بشر موجودی [است] که بهسوی آینده جهش می‌کند و موجودی است که به جهش بهسوی آینده وقوف دارد و پیوسته می‌خواهد از خویش پیش تر باشد. بشر بیش از هر چیز طرحی است که در درون گرایی خود می‌زید و بدین گونه وجود او از خزه و تفاله و کلم متمایز می‌شود» (سارتر، ۱۳۸۴؛ ۲۹-۳۰). استعلا گرایی در نزد فیلسوفان اگزیستانسیالیست، از جمله بنیان‌گذار آن سورن کی‌برکگور، معنای دیگری نیز دارد. بدین معنا که وجود فارونده از خویشن، بهسوی خداوند (امر متعال) سوق پیدا می‌کند (نصری، ۱۳۸۳؛ ۴۰۲). این سخن کی‌برکگور به صریح‌ترین شکل ممکن، هستندگی واقعی انسان را به شرط گشودگی او به سمت وجود خداوند نشان می‌دهد: «من به راستی من نیستم مگر آنکه رو به روی خدا باشم. هرچه بیشتر خود را رو به روی خدا حس کنم، بیشتر من خواهم بود و هرچه بیشتر من شوم، بیشتر خود را رو به روی خدا حس خواهم کرد» (به نقل از وال، ۱۳۴۵؛ بنابراین، در این معناست که انسان تعالی‌جوینده و استعلاگر، انسانی خداگونه می‌شود. «برخلاف سارتر و نیچه، به نظر یاسپرس، آزادی و عظمت انسان در رابطه او با

خدا ممکن است؛ زیرا این رابطه او را از سقوط در بی تفاوتی و پوچی می رهاند... آگاهی، آزادی و امکان با استمداد از تعالی ممکن است. خود اصلی انسان با خدا در رابطه است. ایمان، این ارتباط با خود و خدا را ممکن می سازد (طليعه بخش و نيكويي، ۱۳۹۶: ۹۳-۹۴). ياسپرس در کتاب «عالی در آينه تفکر هستی» به فراروندگی انسان از خویشن اشاره می کند و می گويد: «آدم خاکی به فراسوی خود می رود تا به آن تعالی برسد. او دیگر در جهان پیش نمی رود، بلکه به سوی تعالی می رود که بر دانش ما پوشیده بوده و به دشواری نامبردارنده است» (ياسپرس، ۱۳۷۷: ۶۱). از اینجاست که فلسفه اگزیستانسیال (البته شاخه موحدانه اش) با عرفان اسلامی از جمله آرای مولانا مشابهت هایی پیدا می کند، اما آیا هر انسانی مسیر استعلاگرایی در مفهوم نخستش (انسان بودگی برتر) و در مفهوم دومش (خداگونه شوندگی) را طی می کند؟ پاسخ اگزیستانسیاليست ها این است که همگان چنین مسیری را سپری نمی کنند. تنها کسانی می توانند به استعلا در هردو معنایش برستند که موقعیت های مرزی را دریابند. موقعیت های مرزی واقعیت وجودی و ظرفیت های نهفته آدمی را نمایان می سازند. بدین معنا که در این موقعیت ها، چارچوب های کلی، کلیشه ای و عرفی شده در هم می شکند و توانایی ها و ناتوانی های آدمی نمایان می شود. «بسیاری از شناخت های کلی، در محک تجربه موقعیت های گوناگون به خصوص موقعیت های مرزی فرمی ریزند. مرگ، گاه، رنج کشیدن، ترس آگاهی، کشمکش، شکست، یأس و تردید، حالات وجودی و رخدادهایی هستند که موجب درهم شکستن زندگی روزمره، یکواخت و عادت وار می شوند و شناخت فرد را شکل می دهند» (طليعه بخش و نيكويي، ۱۳۹۶: ۸۸). موقعیت های مرزی، هنگامی برای آدمی به وجود می آید که آدمی در مسیر زندگی به اشیاع شدگی می رسد و خود را درون یک موقعیت می پردازد. دیگر چیزی او را خرسند نمی کند و احساس انسان راستین بودن را از دست می دهد (ياسپرس، ۱۳۷۷: ۵۷)؛ تا اینکه بر اثر یک حادثه و مواجهه با امری یا حالتی شگفت، مانعی سخت و دشوار که هویت و ماهیت وجودی فرد را به چالش می کشند و آدمی احساس عجز مطلق می کند. به همین دلیل، ياسپرس موقعیت های مرزی را «حد نهایی طاقت بشری» می داند و می گوید: «آدمی تنها در اوضاع واقع در حد نهایی طاقت بشری از ماهیت خویش آگاه می شود» (ياسپرس، ۱۳۸۳: ۲۰۴). قرار گرفتن در یک موقعیت مرزی مانند نشستن در کشتی است که هر آن ممکن است اسیر تندبادهای سهمناک شود، درحالی که به نظر می رسد کاری از آدمی برنمی آید. به صورت قهری او را متوجه خود - عجز و ناتوانی - و نیروی قهاری که دارای قدرت مطلق است، می کند. «در اوضاع و احوال مرزی، انسان می فهمد و درمی یابد که مجموعه توانایی ها، استعدادها و پتانسیل های درونی اش برای رسیدن به مقصد کافی نیست» (ملکیان، ۱۳۸۷: ۲۲). با وجود این، در

جنین موقعیت‌های انسان باید تصمیم بگیرد که خود را از آن ورطه هولناک برهاند یا به وضعیت و شرایطی که در آن گرفتار آمده، قانع و تسلیم سازد؛ بنابراین، همگان در زندگی خود خواهانخواه در موقعیت‌های مرزی قرار می‌گیرند. اضطراب‌های بنیادی، دلشورهای احساس ملال و دلزدگی حاصل از روزمرگی چیزی است که هر انسانی آن‌ها را تجربه می‌کند. اما اینکه این حالات را دریابیم یا ببینیم توجه از آن‌ها بگذریم، استعداد تعالی جویی یا رضایت به رکود را در نزد تک‌تک ما بر ملا می‌سازد (مک‌کواری، ۱۳۷۷: ۱۶۵). اگریستانسیالیست‌ها می‌گویند در صورت وجود اراده، انتخاب و پذیرش نتایج عمل انتخاب گرانه، فرد به ساحتی فراتر از خود فعلی اش مبدل می‌شود و تحولی اساسی در زندگی او رخ می‌دهد؛ چنانکه آینده او شباهتی به گذشته‌اش نخواهد داشت. تنها در این صورت است که آدمی «وجود اصیل» اش را بازمی‌یابد. از نظر این فلاسفه، وضعیت‌های مرزی / حدی برخلاف موقعیت‌های زندگی روزمره می‌تواند جوهره وجودی آدمی را تغییر دهد. شاهدمثال موقعیت‌های مرزی در زندگی شخصیت‌های قرآنی، ابراهیم (ع) (دیدن رؤیا و فرمان-یافتن برای قتل فرزند)، اصحاب الرس، اصحاب کهف و حضرت یوسف (ع) در خلوت با زلیخا است.

در داستان‌های مثنوی نیز شخصیت‌هایی مانند پیر چنگی و چوبان در اثر اتفاقاتی که پیرامونشان می‌افتد یا با افرادی که مواجه می‌شوند یا حالتی که بر آن‌ها عارض می‌شود، در موقعیت مرزی قرار می‌گیرند. آن‌ها یا باید تسلیم شوند، یا برای نجات خود دست به انتخاب و عملی اساسی بزنند. مولانا آن‌ها را چنانکه خود در زندگی واقعی خویش این موقعیت را تجربه کرده بود، به انتخاب و عمل وامی دارد و امکان استعلام‌جویی برای شخصیت‌های داستانی اش را فراهم می‌آورد. از طریق انتخاب و عمل، آن‌ها به «خودشناسی» می‌رسند و بعد به «شخصیت‌های استعلام‌یافته» دست می‌یابند. در واقع، گزینش در همان معنا و مفهومی که اگریستانسیالیست‌ها مطرح می‌کنند، فردیت اصیلشان را تضمین می‌کند. شخصیت‌های تعالی‌یافته مثنوی، ضمن کسب فردیت خود، جهان هستی را نیز تملک می‌کنند و آنچه را که در آغاز از دست داده بودند، فراچنگ می‌آورند. در این داستان‌ها شخصیت‌ها با قرار گرفتن در موقعیت‌های مرزی، تجربه‌های شگفت عرفانی را از سر می‌گذرانند و از طریق این تجربه‌ها واجد احوالی می‌شوند که عموماً شخصیت آن‌ها را متحول می‌کند. تجربه دیدگاه فرد را درباره خود، جهان و دیگران تغییر می‌دهد. یکی از آموزه‌های اصلی اگریستانسیالیست‌ها این است که فرد نه تنها باید آموزه‌های آن‌ها را از جهان به عنوان تفسیری معتبر پذیرد، بلکه انتظار دارند این آموزه‌ها را درونی خویش سازد و جهت فکری و نظام رفتاری خود را نیز همسو با آن آموزه‌های درونی شده تغییر دهد (وارنوک، ۱۳۹۶: ۱۴-۱۵). در بیشتر

حکایت‌های مثنوی، بعد از اینکه شخصیت‌ها تجربه عرفانی را از سر می‌گذرانند، شاهد استحاله در شخصیت، منش و رویکردن شان هستیم. در داستان پیر چنگی، دریافت پیام از خداوند، پیر را دچار حیرتی بنیان کن می‌کند و همین حیرت او را وارد تجربه‌ای می‌سازد که به کل شخصیتش را دگرگون می‌کند و در داستان موسی و شبان، باز هم پیامی که از خداوند توسط موسی(ع) به چوپان رسانده شده، او را برای سیر در اطوار غیبی آماده می‌کند.

پیر چنگی در موقعیت مرزی

داستان پیر چنگی با فاصله «تفسیر ماشاء الله کان» بعد از حکایت طوطی و بازرگان در دفتر اول نقل شده است. برای اینکه به هسته معنایی این داستان پی ببریم، باید نظریه‌ای را که به عنوان نتیجه کلی داستان طوطی و بازرگان بیان شده است، از نظر بگذرانیم. به نظر مولانا «انسان تا وقتی از جان ناتمام خویش - که مرتبه خود آگاهی و خویشتن بینی زیر کانه است - نمیرد به کمالی که از فنا و استغراق تام ناشی و فراسوی خودی است، نمی‌رسد» (زرین کوب، ۱۳۸۶الف: ۴۲۷). یکی از ویژگی‌های سبکی و بیانی مولانا در مثنوی بدین گونه است که در پایان هر داستانی، استنتاج نهایی که اغلب به شکل تأویل قصه یا نتیجه گیری نهایی است توسط خود مولوی طرح می‌شود، اما این تأویل‌ها و استنتاج‌ها به اندازه‌ای کلی و گاه غامض است که حتماً باید با قصه‌ای دیگر برای خواننده تبیین شود. پیش از شروع این داستان نیز بنا بر همین قاعده، مولانا در ایات زیر نتیجه نهایی داستان طوطی و بازرگان و در همان حال، نظریه عرفانی جدیدش را که امری کلی است، بیان می‌کند. یادآوری می‌کنیم کلید حل معنایی قصه پیر چنگی، لاقل معنای مرکزی آن در همین ایات نهفته است. اگرچه باور داریم اغلب داستان‌های مثنوی به دلیل بافت پیچیده آن‌ها، علاوه بر وظيفة تبیین معنایی پیشینی، دارای چنان ظرفیتی هستند که معانی متکثر دیگری را نیز حمل می‌کنند.

معنی مردن ز طوطی بد نیاز	در نیاز و فقر خود را مرده ساز
تا دم عیسی تو رازنده کند	همچو خویشت خوب و فرخنده کند
از بهاران کی شود سرسبز سنگ	خاک شو تا گل بروی رنگ رنگ
سال‌ها تو سنگ بودی دلخراش	آزمون را یک زمانی خاک باش

(مثنوی، ۱۹۰۹/۱-۱۹۱۲)

کسی که سال‌ها زندگی را در مسیری یکتواخت به سر آورده و همچون سنگ، متصل و نامعنطف شده، باید در یک موقعیت مرزی قرار گیرد تا دچار «آزمونی» بنیان کن شود. در داستانی

که مولانا می‌خواهد نقل کند، پیر چنگی آن «سنگ‌شده دلخراش» است که عمر خود را در گرم کردن مجالس عیش دیگران تباہ کرده است. مولانا می‌گوید راه خارج شدن از «سنگ‌شده‌گی» در نقطه مقابل آن یعنی «خاک بودگی» و احساس عمیق نیازمندی و مسکنست است. عقیده مولانا و در اینجا درباره پیر چنگی به طور کلی این است که روح بدون عبور از مرحله «فقر» به مقام فناء فی الله نمی‌رسد (زرین کوب، ۱۳۸۶ الف: ۳۱). حال بینیم این مطرب چگونه وجود خود را به سنگ متصلب تبدیل کرده است. اطلاعاتی که مولانا از وی در همان آغاز داستان به ما داده این است: مطرب دارای کروز بود و از آواز او همگان بی‌خود و هر شادی به واسطه آوازش صد برابر می‌شد و وقت هنرنمایی قیامت به پا می‌کرد (مثنوی، ۱۹۱۳/۱-۱۹۱۵). همچنین هنر او خیالات مستمعان را به جوش درمی‌آورد و از شنیدن آن دل‌ها در سینه‌ها تپیدن می‌گرفت و جان‌ها حیران می‌گشت (مثنوی، ۲۰۷۲/۱-۲۰۷۳). این حالت، یعنی ارائه هنر، تا دوران پیری مطرب ادامه می‌یابد و درنهایت، عجز جسمانی هنر را از رونق می‌اندازد (مثنوی، ۱-۲۰۷۴/۱-۲۰۷۷). غرق شدن در هنرنمایی و گرم کردن مجالس دیگران، مطرب را از «خود واقعی اش» دور کرده است. پیر چنگی درواقع خود را در «دیگران» گم کرده بود. این پیر وجودی منتشر در دیگران (نوع) بود و به دور از «واقعیت وجود اصیل خویشتن». او بر خود واقعی اش شعور و اشرف نداشت. از خود دیگانگی مهم ترین و برجسته‌ترین صفت وجودی او در هفتاد سال زندگی بود. در این سال‌های دراز او بر وفق میل دیگران زیسته و زیر وب زندگیش را در صدای موزونی ریخته بود که بزم دیگران را زینت می‌داد. آمدن پیری و سرآغاز عجز شدید، نه تنها تلنگری می‌شود تا پیر واهی بودن عمر رفته در لذات مادی را دریابد، بلکه موجب می‌شود بر از خود دیگانگی اش به عنوان دازاین آگاه شده از موقعیت خود غلبه کند. (گرونده، ۱۳۹۳: ۳۴-۳۵). این در ک اولیه، او را ابتدا متوجه خدا می‌کند و سپس به عملی و امیدار دارد که مقدمه ورود وی به موقعیت مرزی و بعد از آن کسب تجارب استعلاب‌بخش عرفانی است.

شد ز بی کسبی رهین یک رغیف
اطف‌ها کردی خدایا با خسی
بازنگرفتی ز من روزی نسوال
چنگ بهر تو زنم آن توام
سوی گورستان یثرب آه گو
کوبه نیکویی پذیرد قلب‌ها
(مثنوی، ۲۰۸۲/۱-۲۰۸۷)

چون که مطرب پیرتر گشت و ضعیف
گفت عمر و مهلتم دادی بسی
معصیت ورزیده‌ام هفتاد سال
نیست کسب امروز مهمان توام
چنگ را برداشت و شد الله جو
گفت خواهم از حق ابریشم بها

کسب تجربه عرفانی و استعلای شخصیت مطرب

تجربه عرفانی، ورود شخص به ازسرگذراندن عوالمی فراتر از تجربه‌های معهود و عادی است. بدین معنا که در آن زمان، مکان، منطق روابط علی و معلولی وقوع رخدادها متفاوت با جهانی است که ما هر روزه آن را تجربه می‌کنیم. گویی برای عارفی که وارد تجربه عرفانی شده است، زمان کش می‌آید یا زمان به جای حرکت در محور افقی در عمق (محور عمودی) جریان می‌یابد. مکان به امری اثیری تبدیل می‌شود و حوادث بی‌هیچ منطق آشایی به وقوع می‌پیوندند. تجربه عرفانی، صاحب آن را به چیزی (امر معنوی) وصل می‌کند و به او معرفت می‌بخشد، یعنی چیزی را دریافت می‌کند که پیش‌تر از آن آگاهی نداشت. تجربه، احساسات و عواطف ویژه‌ای را در صاحب آن به وجود می‌آورد و درنهایت اراده صاحب آن را برای عملی ویژه برمی‌انگیزد. به عبارت دیگر، خصلت جهت‌بخشی و هدایتگری دارد. همچنین متعلق تجربه عرفانی «بسیار متکثر است؛ مثلاً کسانی گفته‌اند انسان در تجربه عرفانی، احساس یگانگی با موجودات می‌کند. برخی گفته‌اند احساس یگانگی موجودات را می‌کند و کسانی هم گفته‌اند احساس موجود یگانه‌ای را می‌کند. این‌ها سه دیدگاه است و با هم بسیار تفاوت دارد. گاهی انسان در تجربه عرفانی احساس می‌کند کل جهان هستی را یک موجود پر کرده است؛ یعنی احساس موجود یگانه‌ای را می‌کند؛ یعنی سایر انسان‌ها موجودات را متکثر می‌بینند، اما یک عارف احساس موجود یگانه‌ای را می‌کند و می‌گوید کل هستی یک موجود است» (ملکیان، ۱۳۸۸: ۳۴).

مطرب پیش از آنکه به‌واسطه عمر، خلیفه خشک‌اندیش و سخت‌گیر مسلمانان، پیغام الهی را دریابد و عملاً وارد تجربه عرفانی شود، آن را به صورت رؤیا تجربه می‌کند. ورود روح رسته از بدن خاکی پیر به عالم «صحرای جان» که همچون باغ و بستان بهاری ساده است و نسیم فرح‌بخشی دارد، و بی‌رنج و ملال جسم، از نعمات عالم معنا و روح متمتع می‌شود (مثنوی، ۲۰۹۰/۱-۲۰۹۶)، او را برای تجربه‌ای در عالم واقعیت (عین) آماده می‌سازد. سرآغاز ورود رسمی مطرب به تجربه عرفانی اما بلافصله بعد از دریافت پیغام الهی و شنیدن آن از زبان عمر انجام می‌گیرد. چیزی که زمینه را برای کسب تجربه عمیق عرفانی مساعدتر کرده، تنها فرستادن «هفتصد دینار» به عنوان دستمزد نواختن چنگ برای خداوند نیست، بلکه پیامی است که خداوند با آن دستمزد همراه کرده است. نهایت توقعی که پیر از خداوند داشت همان پاداش مادی بود، ولی خدا به خواسته وی اکتفا نکرده است، بلکه آن را با «اقبال» و «پذیرش» وی به عنوان «بنده‌ای مقرب» همراه و مبرک کرده است. این لطف بی‌حد خداوند، پیر را چنان شرم‌زده می‌کند که هفتاد سال عمر رفته در تباہی و معصیت در برابر دیدگانش سیاه می‌شود. از این لحظه به بعد، «اضطراب» به سراغ پیر

می‌آید؛ اضطرابی که با تحمل آن، پیر به دازین آگاه از موقعیت خویش بدل خواهد شد. چنانکه متفسکران اگر استانسیالیست تصریح کرده‌اند، اضطراب با «ترس» یکی نیست. ترس متعلق شناخته‌شده و معینی دارد، ولی اضطراب دلشورهای است که متعلق آن نامعلوم است. همچنین متعلق ترس امر احتراز کردنی است و فرد تلاش می‌کند خود را از تیررس آن برهاند؛ حال آنکه اضطراب ماهیتی متناقض نمایانه دارد. گاهی غریب و بیگانه می‌نماید و هراسناک و گاهی آشنا و خواستنی (رینه، ۱۳۸۵: ۴۱ و ۴۳؛ نیز سارتر، بی‌تا: ۴۸-۴۹ و ۶۰). نشانه‌های اضطراب پیر را مولانا به صراحت با تعبیر «بر خود تپیدن»، «دست خاییدن»، «جامه دریدن» و «از شرم آب شدن» بیان کرده است.

تاعمر را عاشق روی تو کرد
تابه گوشت گویم از اقبال راز
چونی از رنج و غمان بی‌حدت
خرج کن این را و باز اینجا یا
دست می‌خایید و جامه می‌درید
بس که از شرم آب شد بیچاره پیر

(مثنوی، ۲۱۸۰-۲۱۸۵)

چند یزدان مدحت خوی تو کرد
پیش من بشین و مهجوری مساز
حق سلامت می‌کند می‌پرسد
نک قراضه چند ابرایشم بهما
پیر این بشنید و بر خود می‌تپید
بانگ می‌زد کای خدای بی‌نظیر

دریافت پیام الهی، به صورت جدی پیر را متوجه خدایی می‌کند که علی‌رغم معصیت هفتادساله او را به درگاه خویش پذیرفته و نشانی از خاص بودگی وی در آن بارگاه فرستاده است. مطرب بلافصله به گذشته برمی‌گردد و عامل دور کردن وی از خدای لطیف با بذل و بخشش را شناسایی می‌کند. این عامل، چیزی جز «چنگ»، یعنی آلت فسق و فجور نیست. پس برای ورود به دنیاً جدید باید نابودش کرد. چنگ برای پیر تنها یک ابزار نیست؛ بازنمودی از گذشته اوست؛ گذشته‌ای که باید آن را ترک کند. بدون ترک این عالم رنگین بالذت و اشتئار، پیر «شهسوار ایمان» نخواهد بود. چنگ و آنچه این آلت عیش و طرف به وجود آورده، یعنی «اشتئار نزد خلق» واسطه‌ای میان پیر و خدا بوده است و باید از این رابطه حذف شود. او باید به ترک امر نامتناهی توفیق یابد تا شهسواری خود را در ایمان به اثبات برساند؛ زیرا بدون ترک نامتناهی ایمان حاصل نمی‌شود (کی رکگور، ۱۳۸۵: ۷۳). خطاب‌های توبیخ آمیز مطرب به چنگ، ماهیت آن هفتاد سال زندگی «بی‌خودبودن»، «با غیر بودن» و درنتیجه «بی‌خدا بودن» را برملا می‌کند. همچنین این خویشن‌بینی و نقد گذشته مقدمات «تحول یا استعلای شخصیتی» او را نیز فراهم می‌کند. این‌ها

رهادردی است که چنگ برای مطرب به ارمغان آورده است: «حجاب» راهش بوده، شیره جانش را مکیده، او را در برابر خدا روسياه کرده، زندگی اش را مصروف دیگران کرده، دلش را میرانده و در نهایت یاد فراق از محبوب ازلی را از خاطرش زدوده است (مثنوی، ۲۱۸۷/۱-۲۱۹۳). با شکسته شدن چنگ، اکنون واسطه میان پیر چنگی و خدا از میان برداشته شده و او خود را در خدا و خدا را با خود احساس می کند. پیر چنگی با این عمل، به فردیت می رسد. به عبارت دیگر، «خود بودنش» به عنوان هستی آگاه از خویشن متحقق می شود. ما در این مقام، پیر چنگی را «دازاینی» می یابیم که «با هستی خودش و از طریق هستی خودش به هستی اش راه پیدا می کند» (گروندن، ۱۳۹۳: ۳۴-۳۵). پیر چنگی تازه بعد از قرار گرفتن در موقعیت مرزی و متعاقب آن کسب تجربه عرفانی، به حرکت درمی آید. اگر هفتاد سال زندگی پیشین او را «سکوت و سکون» در بر گرفته بود، یعنی همان دوران «ناخویشن بودگی»، اکنون به عنوان دازاین آگاه از هستندگی خود، به حرکت درآمده است و با حرکت به سوی خدا، آن من واقعی اش را درمی یابد؛ چرا که «در حال حرکت بودن» بنیاد هستی دازاین است (گادامر، ۱۳۹۵: ۴۴).

داد خود از کس نیایم جز مگر	ز آنکه او از من به من نزدیک تر
کائن منی از وی رسدم ددم مرا	پس ورا یسم چو این شد کم مرا
(مثنوی، ۲۱۹۶/۱-۲۱۹۷)	

اما تجربه ناب عرفانی پیر چنگی تازه بعد از هشداری که از عمرین خطاب دریافت می کند، آغاز می شود. عمر به پیر چنگی می گوید همین گریه و زاری تو (توبه و انبات به درگاه الهی) نشانی از «با خود بودن» (هشیاری) است و با خود بودن با وجود محبوب ازلی گناهی نابخشودنی است؛ زیرا تأسف بر گذشتۀ تباہ شده، مؤید گرفتاری فرد در «زمان» است. برای ورود به تجربه عمیق عرفانی باید از سد زمان گذشت (مثنوی، ۱/۱۹۰-۲۰۷). پیر چنگی آخرین مرحله از گرفتاری را با «توبه از خود توبه» و نفی زمان طی می کند. آنچه از احوال او در مقام تجربه عرفانی بهزیان درآمدنی است، در قالب استعاره هایی شگفت بیان می شود؛ مانند جان، بی گریه و بی خنده شدن، جان طبیعی را واگذاشتن و به جانی دیگر زنده شدن (تولد دوباره). حیرتی که پیر را از مکان و زمان خارج می کند و در نهایت جست و جوی جان پیر در عالم معنا که ماهیت این جست و جو بیان ناپذیر است. عروج روحانی پیر چنگی و تولد دوباره او (یافتن جانی دیگر) نشان دهنده نظریه عرفانی مولاناست که فرد از طریق سلوک روحانی و نه سلوک رسمی باید پله های نرdban کمال را از مقامات بتبل تا فنا طی کند (زرین کوب، ۱۳۸۶الف: ۱۹). در تجربه عرفانی، عارف در تملک یک قدرت قاهره ای

قرار می‌گیرد و اراده از او سلب می‌شود. در اینجا نیز پیر چنگی چنین حالتی دارد. حیرتی که به سراغ او آمده است، نتیجه سلب اراده و آگاهی اوست.

همچو جان بی گریه و بی‌خنده شد	جانش رفت و جان دیگر زنده شد
حیرتی آمد درونش آن زمان	که برون شد از زمین و آسمان
جست‌وجویی از ورای جست‌جو	من نمی‌دانم تو می‌دانی بگو
قال و حالی از ورای حال و قال	غرقه گشته در جمال ذوالجلال
غرقه‌ای نه که خلاصی باشدش	یا به جز دریا کسی بشناسدش

(مثنوی، ۱/۲۲۰۹-۲۲۱۳)

آیا این عوالم پیر چنگی که مولانا از آن سخن می‌گوید، بازتابی پوشیده از تجربیات خود او نیست؟ اگر پیر چنگی هفتاد سال عمر خود را در «زیرویم چنگ» باخته بود، مولانا هم چنانکه در دو غزلی که پیش از این از آن‌ها سخن گفته‌یم، بیان کرده زندگی‌اش و خودش را در «اقبال خلق و شهرت طلبی» باخته بود. خودباختگی مولانا به شیواترین بیان ممکن در تعییر شمس تبریزی، وقتی که از طرف خدا مأمور شده است او را از دست حرامیان نجات دهد، به نمایش درآمده است.^{۱۰} اگر پیر چنگی به مدد عجز پیری در موقعیت مرزی قرار گرفت و خود را بازیافت و به چنین عالمی وارد شد، مولانا نیز به مدد آشنایی و ملاقات با «شمس تبریزی» از خودبیگانه‌شده‌اش درآمد و در جهانی دیگر متولد شد. مولانا چنانکه خود بارها تجربه کرده بود، می‌دانست که پیر چنگی چه عالم فرح‌زا و بهجت‌بخشی را تجربه کرده است؛ تجربه‌ای که از او آدم دیگری ساخت، با این توضیح که اوصاف این انسان تازه متولدشده در عالم جدیدش به زبان درآمدنی و توصیف‌پذیر نیست. همین توصیفات استعاری و پیچیده از حالات تجربی امثال پیر چنگی نشان می‌دهد که خود را وی باید بارها این حالات را از سر گذرانده باشد. بدون تجربه فردی، راوی نمی‌توانست این اندازه از ماهیت گنگ و بیان‌نایپذیری تجربه عرفانی سخنی بر زبان آورد. لازم به توضیح است که توصیف‌نایپذیری یکی از مشخصات تجربه عرفانی در نزد ویلیام جیمز است. او برای تجربه عرفانی چهار مشخصه داستان‌نایپذیری (همان توصیف‌نایپذیری)، وجودانی‌بودن، زودگذری و ماندگاری آثار تجربه در فرد صاحب تجربه نام می‌برد (جیمز، ۱۳۴۳؛ نیز جیمز، ۱۳۹۳: ۴۲۴-۴۲۵). مولانا بارها در موقعیت‌هایی از این دست، به ناکارآمدی زبان در بیان ماهیت دقیق تجربه‌های ناب عرفانی اشاره کرده است.^{۱۱} از جمله در وصف حال چوپان تحول یافته چنانکه بیان خواهیم کرد، همین کار را کرده است. عالم جدیدی (غرق شدن در الله) که پیر چنگی در آن وارد شده است و

از آن به «مقام فنا فی الله» تعبیر می‌شود، بسی فراخناک است که آغاز و انجامی برای آن نمی‌توان تصور کرد (زرین کوب، ۱۳۸۶الف: ۱۹). به همین دلیل، مولانا از پایان کار پیرچنگی سخنی به میان نمی‌آورد. چنانکه نشان خواهیم داد در باب چوپان قصه موسی و شبان نیز بر همین سیاق عمل کرده است.

پیر و حالش روی در پرده کشید
نیم گفته در دهان ما بماند
صد هزاران جان باید باختن
(مثنوی، ۲۲۱۶-۲۲۱۸)

چون که قصه حال پیر اینجا رسید
پیر دامن را ز گفتگو فشاند
از پی این عیش و عشرت ساختن

شبان در موقعیت مرزی

داستان موسی و شبان که در دفتر دوم آمده است، به دنبال ابیاتی نقل می‌شود که مولانا نظریه «عبادت به مثابه لطف الهی به بشر» را طرح کرده است، اما بلا فاصله در همین ابیات محدود، امکان ناپذیربودن عبادت کامل - بی شبهت «تشییه و تجسم» - از سوی انسان گرفتار در «تصویر و خیالات» بشری را خاطر نشان می‌کند و به دنبال تبیین این دو دیدگاه است که داستان «انکار کردن موسی (ع) بر مناجات شبان» آورده می‌شود. اینجا هم سبک معهود مولانا، یعنی طرح نظریه کلی و لزوم تبیین آن با یک حکایت تمثیلی مانند داستان پیر چنگی ملاحظه می‌شود.

اندر آتش دید مارانور داد
نیست لا یق مر مرا تصویرها
در نیابد ذات مارا بی مثال
وصف شاهانه از آن ها خالص است
(مثنوی، ۱۷۱۵-۱۷۱۸)

اذکروا الله شاه ما دستور داد
گفت اگرچه پاکم از ذکر شما
لیک هر گز مست تصویر و خیال
ذکر جسمانه خیال ناقص است

داستان موسی (ع) و شبان در چهار قسمت روایت شده است: دیدن موسی چوپانی را که با منطق بیانی شبانانه خود خدایش را می‌ستود، اعتراض موسی بر شیوه دینداری و عبادت چوپان، عتاب و توبیخ موسی از سوی خداوند و درنهایت ابلاغ پیام الهی به چوپان و تحول شخصیتی وی. در اینجا ضرورتی ندارد به شیوه دینداری چوپان (به عنوان نماینده اهل تشییه و تجسم) و ماهیت متكلمانه و مدرسی موسی (ع) (به عنوان نماینده اهل تنزیه) پیردازیم.^{۱۲} چوپان داستان تا پیش از مواجهه با اعتراض موسی جریانی یکنواخت از زندگی را مانند پیر چنگی داستان پیشین طی کرده است. هردو زندگی پرسکون و بی تحرک داشته‌اند؛ یکی غرق لذت مادی و اشتهرار خلق بوده و دیگری

خود را به دست طبیعت بدوی (صحراء و گوسفندان) سپرده است. برخلاف قصه پیر چنگی که دوره زمانی (عمر) زیستن در عالم بی خبری وی بیان شده است، در این داستان سن و سال چوپان نامعلوم است. ولی از سیاق داستان می‌توان حدس زد که او عمری نسبتاً طولانی را باید سپری کرده باشد. در این مدت، براساس رابطه خود با ارباب انسانی‌اش، تصوری از خدا بر ساخته و با وجود ذهنی بر ساخته اش راز و نیاز کرده است. تعابیر موجود در «عبدادت» او همان‌هایی است که در زندگی بدوی و طبیعی یک چوپان وجود دارد (هی‌هی چوپانی، بز و گوسفند، چارق و شیر و شپش). پیش از مواجهه با انتقاد تند و توفنده موسی نه تنها زندگی طبیعی، بلکه زندگی دینی او ساده و آرام می‌گذشت؛ آنقدر ساده که می‌توان گفت از خود «بی‌خبر» به حیاتش ادامه می‌داد. ولی اعتراض موسی او را به درون یک موقعیت سهمگین پرتاب می‌کند. نقدي که موسی بر شیوه دینداری چوپان وارد کرده است، یک نقد ساده نیست؛ نفی زندگی پیشین، معرفت او و به یک اعتبار «هویت» است. با اعتراض موسی چوپان به ورطه هولناکی «پرتاپ» می‌شود.

موسی دینداری و عبادت چوپان را به این دلایل مردود می‌داند: زبان و بیانی که چوپان در عبادت برگزیده، بوی کفر می‌دهد و در شأن خدای منزه نیست. بیان آلوده به شوائب چوپان دین را زنده می‌گرداند. عبادت چوپان بی‌ادبی به ساحت پروردگار و موجب قهر الهی است. تصوری که چوپان از خدا در ذهن ساخته موجودی دارای اعضا و جوارح انسانی و نیازمند غذا، استراحت و جامه است (مثنوی، ۱۷۴۷-۱۷۲۷/۲). این رد و انکار، چوپان را با «بحران معرفتی» مواجه می‌کند. یکی از مصاديق بارز «موقعیت‌های مرزی» قرار گرفتن فرد در بن‌بست‌های معرفتی است. موقعیتی که گذشته معرفتی شخص را بلااعتبار می‌سازد و در این حالت او احساس می‌کند یکباره زیر پایش برای همیشه خالی شده است. امید هر گونه رهایی از کف می‌رود و شخص همچون خسی ناچیز می‌شود در دست تلاطم امواجی سهمناک. آوارگی مهم‌ترین مشخصه انسان بحران‌زده است. در چنین شرایطی عکس‌العمل چوپان این است که:

گفت ای موسی دهانم دوختی وز پشمیانی تو جانم سوختی	جامعه را بدرید و آهی کرد تفت
سر نهاد اندر بیابان و برفت	
(مثنوی، ۱۷۴۸-۱۷۴۹/۲)	

از این لحظه به بعد، چوپان در «موقعیت مرزی» قرار می‌گیرد؛ موقعیتی که او را به دازاین آگاه از هستنده خویشن تبدیل کرده و باید تلاش کند به «وجود حقیقی» خود شکل دهد. از حالات چوپان در این موقعیت، راوی سخنی نمی‌گوید و روایت به قسمت سوم، یعنی توبیخ موسی از

سوی خدا وارد می‌شود. اما معلوم است که در فاصله نزول وحی الهی و تأیید صحت و اصالت دینداری چوپان، او دوران «پراضطرابی» را باید از سر گذرانده باشد. چوپان در این موقعیت، همچون ابراهیم است که سوار بر مرکب خویش علی‌الظاهر آرام و بی‌صدا فرزند (اسمعاعیل/اسحاق) را به قربانگاه بالای کوه موریه می‌برد. کی‌یر‌کگور می‌گوید اغلب راویان، فاصله زمانی خروج از خانه تا جمع کردن هیزم و شعله ور کردن آن و درنهایت دست و پای فرزند را بستن و کارد بر گلوی او نهادن را و بهویژه اضطرابی را که در این مدت بر ابراهیم رفته است، فراموش می‌کنند (کی‌یر‌کگور، ۱۳۸۵: ۵۲). سه روزی که ابراهیم در راه بوده، گویی صدھا سال بر او گذشته است. گفتیم در لحظات التهاب آمیز، زمان «کش» می‌آید و به جای حرکت در محور افقی، در عمق جریان می‌یابد. اما اگر ابراهیم به «شهسوار ایمان» تبدیل شده است، صرفاً به دلیل اجرای فرمان الهی نیست، بلکه تاب آوردن «اضطرابی» است که از او «قهرمانی» بی‌مانند ساخته است. اضطراب چنانکه پیش از این گفتیم، از مهم ترین مفاهیم مدنظر اگزیستانسیالیست‌هاست. اضطراب مدنظر اگزیستانسیالیست‌ها محصول آشکارشدن فردیت شخص یا همان اگزیستانس است. این اضطراب، علاوه بر اینکه محصول آگاهی فرد از خویشن از خویشن است، آگاهی او بر گناه وجودی خویش نیز هست. گناهی که یک وجود آگاه از خویشن (دازاین) احساس می‌کند، گناه در حق غیر نیست، بلکه گناه نسبت به خود فرد است. در اینجا نیز چوپان احساس همزمان «اضطراب» و «گناه» دارد. چوپان مضطرب گناهکار گوسفندانش را رها می‌کند و راه صحراء پیش می‌گیرد، بی‌پناه و خسته از عمر دراز. مانند کسی که به یکباره همه‌چیز را باخته است. انتقاد موسی چشم او را باز کرده و دریافته خدایی که در ذهن بر ساخته بود، جز نقش خیالی باطل نبوده است. او باید به عمق تنهایی در بیابان «پرتاپ» شود تا خود را مجدداً در کسوتی دیگر یا خود باز تولد یافته‌اش را دریابد. چوپان اگر در تنهایی و سکوت بیابان، خود را رها کند و تسليم یائس و اضطراب شود، برای همیشه از دست رفته است. او باید با خود، گذشته‌اش و این اضطراب مبارزه کند. از دل جهنمی که در آن فرورفته باید «بهشتی» برای خود سازد. باید تصمیم بگیرد و یکی از این دو راه را بر گریند: تسليم اضطراب شدن و نابودشدن یا با اضطراب گلایویزشدن و خود را خدا را بازیافتن.

تجربه عرفانی و استعلای شخصیت شبان

در داستان پیر چنگی، عمرین خطاب بعد از دیدن مطرب در گورستان و انطباق او با «بنده خاص» خدا که در پیامش به او نوید داده است، تنها این اندازه متحول می‌شود که از این پس به ظاهر

قضایت نکند. اما در داستان موسی و شبان، موسی نیز همپای چوپان تجربه‌ای عمیقاً عرفانی را از سر می‌گذراند. تبیخی که موسی از خداوند دریافت کرده، زمینه تحول شخصیتی او را به وجود آورده است. موسی دیگر آن موسای سرآغاز داستان نیست که سخت‌کیشانه رقم بطلان بر دینداری چوپان می‌کشد؛ بهویژه اینکه خداوند علاوه بر بیان ادلۀ بطلان دیدگاه موسی در باب شیوه دینداری چوپان (مثنوی، ۱۷۵۰/۲-۱۷۷۱)، «دیدن و گفتن را به هم برآمیخته» و اسراری شکفت بر وی نمایان کرده است. نتیجه این بیان و نمایش اسرار، استعلای بی‌حدواندازه شخصیت موسی(ع) است که در بیان استعاری مولانا از آن به «پریدن از ازل تا ابد» تعبیر شده است. ماهیت دقیق حالت عرفانی و شخصت تحول یافته موسی(ع) نیز بیان ناپذیر است.

رازهایی کان نمی‌آید به گفت	بعد از آن در سر موسی حق نهفت
دیدن و گفتن به هم آمیختند	بر دل موسی سخن‌ها ریختند
چند پرید از ازل سوی ابد	چند بی‌خود گشت و چند آمد به خود
زانکه شرح این ورای آگهیست	بعد از این گر شرح گویم ابلهی است
ور نویسم بس قلم‌ها بشکند	ور بگویم عقل‌ها را برکند

(مثنوی، ۱۷۷۱/۲-۱۷۷۶)

سرانجام خویشتن بینی‌های چوپان در بیابان و مبارزه‌اش با اضطراب نتیجه می‌دهد. موسی همین که از تجربه استعلابخش خود به درمی‌آید و هوشیاری‌اش را بازمی‌یابد، در بیابان به جست‌وجوی چوپان می‌پردازد. مولانا از آن همه اضطراب و دلهره‌ای که چوپان در بیابان گردی‌اش تجربه کرده تنها جای پایی از وی به ما نشان می‌دهد. نشانی که دلالت بر افتان و خیزان راه‌رفتن چوپان دارد – با بیان استعاری حرکت رخ و فیل در صفحه شترنج – و «دیوانه‌وار» گام پیموده و در هر قدمی نشانی از سرگشتگی‌هایش را همچون رملان بر رمل‌های بیابان به تصویر کشیده است (مثنوی، ۱۷۷۹/۲-۱۷۸۲). حالت چوپان در حین از سرگذراندن تجربه عرفانی در بیابان، همان است که مولانا در غزل معروف خود از «مستی» سخن می‌گوید که چون «کشتن بی‌لنگر کثر می‌شد و مژ می‌شد». کثر و مژ شدنی که صد عاقل و فرزانه را به حسرت می‌میراند (کلیات شمس، غزل ۲۳۰۹) موسی چوپان را می‌یابد و پیغام الهی را البهه به صد اشتیاق به وی می‌دهد.

عقبت دریافت او را و بدید	گفت مژده ده که دستوری رسید
هیچ آدابی و ترتیبی مجو	هرچه می‌خواهد دل تنگت بگو
کفر تو دین است و دینت نور جان	ایمنی وز تو جهانی در امان

ای معاف بفعال الله ما يشا
بی محابا رو زیان را برگشا
(مثنوی، ۱۷۸۳/۲-۱۷۸۶)

چوپان وقتی پیام الهی را از موسی می‌شنود، نه شادی می‌کند و نه مانند پیر چنگی احساسی از شرم دارد. او سیر و سلوک معنوی را تا نهایت پیموده است. از زمان و مکان فراتر رفته و عالمی را دیده و تجربه کرده است که «صد هزاران ساله» آنسوی تراز سدره‌المنتهی است که مرز عالم معنا و ماده است. در تجربه عرفانی «حالی از عروج به عالم بالا و برتر از این دنیای محسوس» وجود دارد (جیمز، ۱۳۴۳: ۹۶). چوپان دقیقاً این فراروی از عالم محسوس را تجربه کرده است. چوپان که خود را بازیافته و در دنیایی جدید متولد شده است، از موسی بسی شاکر است که به «تازیانه نقد» او را از دنیا و زندگی بسته و محدود بدلوی به درآورده است.

من کنون در خون دل آغشته‌ام گفت ای موسی از آن بگذشته‌ام
صد هزاران ساله زان سو رفت‌های من ز سدره‌منتهی بگذشته‌ام
گبندی کرد و ز گردون برگذشت تازیانه برزدی اسبم بگشت
آفرین بر دست و بر بازوت باد محروم ناسوت ملاحت باد
حال من اکنون برون از گفتن است حال من اکنون برون از گفتن است
(مثنوی، ۱۷۸۸/۲-۱۷۹۱)

آن چوپان غرق در تصورات اولیه چوپانه از خداوند کجا و این چوپان پایان داستان کجا؟ چوپانی که نهایت آرزو و دعای او این بود که شپش‌های خدا را بگیرد و وقت خواب جایش را بروبد و شیر تقدیمش دارد، این بار دعا می‌کند و از خدایش می‌خواهد که «لاهوت محروم ناسوتش» باشد. تغییر در «زبان و شیوه بیان» بازنمودی از تحول معرفتی اوست. چوپان در دریای اضطراب غرق شده و گوهر «ایمان» را به دست آورده است؛ ایمانی که یکتا و بی‌نظیر است. چوپان پایان داستان آن انسان استعلایافته‌ای است که خود را و جهانش را و ایمانش را خود رقم زده است. او اکنون یک انسان تحقیق‌یافته از طریق پیوستن با خداست؛ زیرا «والاترین مرتبه تحقق-بخشیدن فرد به ذات خویش، پیوستگی با خداست، اما نه به معنای وجود کلی یا اندیشه مطلق، بلکه توی مطلق» (کاپلستون، ۱۳۸۷، ج ۷: ۳۳۱). ارتباط مستقیم چوپان با خداوند و دستیابی به مقام ایمان، بی‌هیچ پشتوانه و تلاش علمی و بی‌آنکه زمانی بر او بگذرد، از نظر عقلی توجیه‌ناپذیر است. مولانا خود بر این امر به خوبی واقف است. او می‌داند که ایمان از سخن اعتقادات و آگاهی‌های

برآمده از علوم دینی مرسوم نیست که می‌باید فرد روزگاری پای ارادت بر زمین زند و در محضر استادی و کتابی آن را فرآگیرد. مولانا با این داستان می‌خواهد بر ماهیت ایمان، که نوعی از «قمار عاشقانه» است و نه امری «اکتسابی» صحه بگذارد. ایمان تحلیل عقلانی برنمی‌تابد. چنانکه کی-یرکگور گفته است، ایمان از آنجایی آغاز می‌شود که عقل پایان می‌پذیرد (کی-یرکگور، ۱۳۸۵: ۸۱). به دلیل همین غیرعقلانی بودن است که چوپان نیز نمی‌تواند آنچه را که بر او گذشته است، به زبان مألوف و معهود توضیح دهد.

نتیجه‌گیری

چنانکه نشان داده شد، پیر چنگی و شبان نمونه‌های عینی و مصدقه بارز شخصیت‌های فردیت یافته و در جست‌وجوی ایمان حقیقی در مشوی و هریک بازتوالیدی از بخشی از شخصیت و تجربه فردی مولانا هستند. بعد از تلنگری که عمر و موسی به عنوان آموزگاران دینی در زندگی ابتدایی دو شخصیت اصلی حکایت‌ها می‌زنند، یک‌تنه باقی راه کمال را می‌پیمایند و از «علمان» خود پیش‌تر می‌تازند. مولانا برخلاف بسیاری از جریان‌های عرفانی که به رابطه دوگانه و بسی‌واسطه «انسان- خدا» تأکید می‌کنند، رابطه سه‌گانه «انسان- انسان- خدا» را مطرح می‌کند؛ بدین معنا که اتصال معنوی انسان با خداوند حتماً باید به مدد انسانی دیگر فراهم شود. این واسطه انسانی می‌تواند ولی خدا (در باب خود وی، شمس تبریزی) یا یک شخصیت دینی بر جسته (در این دو داستانی که تحلیل کردیم عمر و موسی) باشد. جالب اینکه در بخش‌های نخست داستان‌ها، عمر و موسی به لحظه معرفت دینی، از پیر چنگی و چوپان پیشتراند. حال آنکه در قسمت واپسین داستان، هردوی آن‌ها از مؤمنان ساده‌لوح عقب می‌مانند. گرینش و جهش لحظه‌ای، سرنوشت ایمانی پیر چنگی و چوپان را دگرگون می‌کند. هنگامی که چنگ از رابطه پیر و خداوند به عنوان حائل و حجاب به کنار می‌رود، پیر به حضور متعالی خداوند بار می‌یابد و بعد از مناجات جانسوزی که با خدای خویش دارد، به نهایت قرب خویش با محظوظ از لی پی می‌برد. چوپان نیز بعد از مواجهه با انتقاد کوبنده موسی، مضطربانه راه صحراء در پیش می‌گیرد تا خود را از بطن این اضطراب مجددًا متولد کند. هردو شخصیت به مدد قرارگرفتن در موقعیتی مرزی، به قمار عاشقانه دست می‌یازند و گوهر ایمانی که به دست می‌آورند، نتیجه ترک امر نامتناهی و مبارزه با اضطراب و دلهره است.

پی‌نوشت

۱. به عنوان نمونه، نویسنده حکایات ابوسعید ابوالخیر درباره لزوم تبعیت از «سنت صوفیانه» در اجرای برنامه ریاضت کشانه از سوی همه صوفیان می‌گوید: «چنین باید دانست که چون راه این طایفه احتیاط است و مشایخ در ابتداء مجاهدت برای ریاضت چیزها بر خویشتن واجب کرده‌اند که بعضی از آن سنت است و بعضی نافله» (محمدبن منور، ۱۳۶۶، ج ۱: ۲۲). خود ابوسعید ابوالخیر نیز در راستای این مبنای نظری چنانکه محمدبن منور گزارش می‌کند، دورانی نسبتاً طولانی از انواع ریاضت کشی‌های سخت و طاقت‌فرسا داشته است (همان: ۳۱، ۳۰، ۲۷).

2. Mystical Experience

۳. درباره اولین برخورد مولانا با شمس تبریزی مناقشات فراوانی در طول تاریخ بعد از حیات مولانا در میان تذکرمنویسان و در دوره معاصر پژوهشگران در گرفته است. قول شایع از این حکایت افسانه‌گون گرفته شده است که شمس بامداد روز شنبه بیست و ششم جمادی‌الآخر سال ۶۴۲ وارد قونیه شده و در کوی شکرپوشان سکنی گزیده و سپس روزی که مولانا از مدرسه پنهان‌پوشان با شاگردان و مریدان خود درآمده بوده، شمس راه بر او گرفته و پرسیده است بازیزد بزرگتر است یا محمد (ص)؟ و همین سؤال، مقدمه آشنایی و انقلاب معنوی مولانا بوده است (افلاکی، ج ۱). البته محى‌الدین عبدالقدار، مؤلف الجواهر المضيیه و دولتشاه سمرقندی حکایت‌های متفاوت‌تری نقل می‌کنند (فروزانفر، ۹۸-۹۷: ۱۳۸۷)، ولی این افسانه‌بافی‌ها با پیداشدن و تصحیح مقالات شمس و اطلاعات ذی‌قیمتی که در این متن وجود دارد، همگی باطل گردید و مشخص شد که مولانا نخستین بار شمس را در سفر شامات (دمشق و حلب) حدائق دو بار دیده و حتی قول و قراری برای پیوستن شمس به مولانا برای ارشاد و راهنمایی او بین آن دو بسته شده بوده است.

۴. همه ریاضت‌کشی‌ها و عباداتی که سپهسالار و دیگران به مولوی نسبت می‌دهند (سپهسالار، ۱۳۸۷: ۳۲-۴۳)، مربوط به همه دوران زندگی اوست و باید دانست هیچ‌یک از آن‌ها به عنوان سنتی صوفیانه که سالکی برای ورود به عالم تصوف انجام می‌دهد، از سوی مولانا انجام نمی‌شده است.

5. Mystical Theory

۶. به عنوان نمونه، مولانا در فیه ما فیه تصریح کرده است که: «من تحصیل‌ها کردم در علوم و رنج‌ها بدم که نزد من فضلا و محققا و زیرکان و نغول‌اندیشان آیند تا بر ایشان چیزهای نفیس و غریب و دقیق عرض کنم. حق تعالی چنین خواست آن همه علم‌ها را اینجا جمع کرد و آن رنج‌ها را اینجا آورد که من بدین مشغول شوم» (مولانا، ۸۳: ۱۳۸۷).

7. Boundary Situation

8. Thrownness

9. Transcendence

۱۰. تنها مقاله‌ای که در باب این غزل نوشته شده است، مقاله‌ای به قلم شهین حقیقی با همکاری کاووس حسنلی در باب ساختار روایی آن در فصلنامه شماره ۱۷ کاوش نامه است. در مقاله مذکور، ساختمان غزل ابتدا به ۱۶ قسمت روایی (پلان) تقسیم و در هر قسمت جنبه‌های روایی آن بررسی شده و در هیچ‌یک از مباحث مربوط به غزل، در باب هویت راوى، خواجه پای در گل و شخصیت‌های دیگر حاضر در متن

سخنی به میان نیامده است (حقیقی و حسنی، ۱۳۸۷: ۵۹-۹۴). برای نخستین بار در کتاب روایت سر دلبران مطابقت خواجه پای در گل این غزل با شخص سراینده آن، یعنی مولانا مطرح شده و اصل مسئله هنوز هم نیاز به بررسی‌های دقیق دارد (طاهری، ۱۳۹۲: ۶۴-۶۵).

۱۱. عبدالکریم سروش به صورت مبسوط در مقاله «قمار عاشقانه» در باب این غزل سخن گفته و آن را بر مبنای رابطه شمس و مولانا تفسیر کرده است (سروش، ۱۳۸۴: ۴-۲۰).

۱۲. چنانکه شمس به صراحت در مقالات گفته است: «مرا فرستاده‌اند که آن بندۀ نازین ما میان قومی ناهموار گرفتار است، دریغ است که او را به زیان بزند» (شمس تبریزی، ۱۳۹۱: ۲/۲۴).

۱۳. برای اطلاعات بیشتر در باب ماهیت و محدودیت زیان در بیان و تبیین اسرار هستی و به‌ویژه تجربیات عرفانی به مقاله زیر از نگارنده مراجعه شود: «ماهیت زبان و محدودیت‌های آن در نظریه مولانا»، فصلنامه پژوهش‌های ادبی، سال ۱۳، شماره ۵۱، صص ۶۱-۸۶.

۱۴. عبدالکریم سروش علاوه بر تقابل الهیات تشییه‌ی و تزییه‌ی در این داستان، تقابل‌های عقل و عشق، عرفان و کلام، شریعت و حقیقت، تجربت‌اندیشی و معرفت‌اندیشی را قابل‌رهگیری می‌داند. همچنین از بین تقابل‌های فوق با تفصیل بیشتری، تقابل الهیات تشییه‌ی و تزییه‌ی و عقل و عشق را بررسی کرده است (سروش، ۱۳۸۴: ۹۴-۱۱۷).

منابع

- افلاکی، احمد. (۱۳۶۲). *مناقب‌العارفین*. تصحیح تحسین یازیجی. چ دوم. دنیای کتاب. تهران.
- باربور، ایان. (۱۳۷۴). علم و دین. ترجمه بهاءالدین خرمشاهی. مرکز نشر دانشگاهی. تهران.
- حقیقی، شهین و کاووس حسنی. (۱۳۸۷). «بررسی ساختار غزل روایی از غزلیات شمس». فصلنامه کاوش‌نامه. س. نهم، شماره ۱۷، صص ۵۹-۹۴.
- جمادی، سیاوش. (۱۳۹۲). زمانه‌ها و زمانه پدیده‌شناسی. انتشارات ققنوس. تهران.
- جیمز، ولیام. (۱۳۹۳). تنوع تجربه دینی. ترجمه حسین کیانی. چاپ دوم. انتشارات حکمت. تهران.
- _____ (۱۳۴۳). دین و روان. ترجمه مهدی قانی. بنگاه ترجمه و نشر کتاب. تهران.
- رینه، توما. (۱۳۸۵). «اضطراب هستی». ترجمه چیترا رهبر. مجله سمرقند. ش ۱۳ و ۱۴. صص ۳۹-۴۵.
- زرین کوب، عبدالحسین. (۱۳۸۶). (الف). بحر در کهوزه. چ دوازدهم. انتشارات علمی. تهران.
- _____ (۱۳۸۶). (ب). نردبان شکسته. چ سوم. انتشارات سخن. تهران.
- سارتر، ژان پل. (۱۳۸۴). *اگریستان‌سیالیسم و اصلاحت بشر*. ترجمه مصطفی رحیمی. انتشارات نیلوفر. تهران.
- _____ (بی‌تا). هستی و نیستی. ترجمه عنایت‌الله شکیباپور. نسخه الکترونیکی. مؤسسه انتشارات شهریار. تهران.
- سپهسالار، فریدون بن احمد. (۱۳۷۸). رساله سپهسالار. انتشارات اقبال. تهران.
- سروش، عبدالکریم. (۱۳۸۴). قمار عاشقانه شمس و مولانا. مؤسسه فرهنگی صراط. تهران.

- شمس تبریزی، شمس الدین محمد. (۱۳۷۷). مقالات شمس تبریزی. تصحیح و تعلیق محمدعلی موحد. چ دوم. انتشارات خوارزمی. تهران.
- طاهری، قدرت‌الله. (۱۳۹۵). «ماهیت زبان و محدودیت‌های آن در نظریه مولانا». فصلنامه پژوهش‌های ادبی. س ۱۳. شماره ۵۱. صص ۸۶-۶۱.
- . (۱۳۹۲). روایت سر دلبران؛ بازجست تجربه زندگی و تجارب تاریخی مولانا در مثنوی. چ اول. انتشارات علمی. تهران.
- طلیعه‌بخش، منیره و علیرضا نیکویی. (۱۳۹۶). «معرفت و موقعیت‌های مرزی در مثنوی مولوی»، دوفصلنامه ادبیات عرفانی دانشگاه الزهرا. س نهم. شماره ۱۶. صص ۸۳-۱۱۶.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان. (۱۳۸۷). مولانا جلال‌الدین محمد مشهور به مولوی. چ سوم. انتشارات معین. تهران.
- کاپلستون، فریدریک. (۱۳۸۷). تاریخ فلسفه از فیشته تا نیچه. ترجمه داریوش آشوری. چ هفتم. انتشارات علمی و فرهنگی و سروش. تهران.
- کی‌بر‌کگور، سورن. (۱۳۸۵). ترس و لرز. ترجمه عبدالکریم رشیدیان. چ پنجم. نشر نی. تهران.
- گادامر، هانس گنورگ. (۱۳۹۵). هرمنوتیک کلاسیک و فاسفی در مجموعه هرمنوتیک، زبان؛ شش جستار هرمنوتیک. ترجمه عبدالله امینی. چ اول. انتشارات پرسش. آبدان.
- گروندن، ژان. (۱۳۹۳). هرمنوتیک. ترجمه محمدرضا ابوالقاسمی. چ اول. انتشارات ماهی. تهران.
- مک‌کواری، جان. (۱۳۷۷). فلسفه وجودی. ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی. انتشارات هرمس. تهران.
- . (۱۳۹۶). مارتین‌هايدگر. ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی. انتشارات هرمس. تهران.
- ملکیان، مصطفی. (۱۲۸۷). مشتاقی و مهجوی. چ سوم. نشر نگاه معاصر. تهران.
- . (۱۳۸۸). درس گفتارهایی در روش‌شناسی مطالعات عرفانی. چ اول. انتشارات دانشگاه ادیان و مذاهب. قم.
- مولانا، جلال‌الدین محمد. (۱۳۸۷). فیه ما فیه. با تصحیح و حواشی بدیع‌الزمان فروزانفر. چ دوم. انتشارات زوار. تهران.
- . (۱۳۸۷). غزلیات شمس تبریزی. مقدمه، گزینش و تفسیر محمدرضا شفیعی کدکنی. چ سوم. انتشارات سخن. تهران.
- . (۱۳۹۳). مثنوی معنوی. تصحیح مجده و ترجمه حسن لاهوتی. چ اول. چ اول. مرکز پژوهش‌های میراث مکتوب. تهران.
- نصری، عبدالله. (۱۳۸۳). خدا و انسان در فلسفه یاسپرس. دفتر نشر فرهنگ اسلامی. تهران.
- وال، ژان. (۱۳۴۵). اندیشه هستی. ترجمه باقر پرham. انتشارات کتابخانه طهوری. تهران.
- وارنونک، مری. (۱۳۹۶). آگریستانسیالیسم. ترجمه حسین کاظمی یزدی. چ دوم. نشر ماهگون. تهران.
- یاسپرس، کارل. (۱۳۸۳). کوره راه خرد. ترجمه مهدی ایرانی طلب. چ دوم. نشر قطره. تهران.
- . (۱۳۷۷). عالم در تفکر فلسفی. ترجمه محمد عبادیان. چ اول. نشر پرسش. تهران.

References

- Aflaki, Ahmad(1362) Mnaghebolarefin. Ed. By Tahsin Yziji. Donyaye ketab, Tehran
- Barbour, Ian (1374) Science & Religious. Trans. By Bahaddin kharramshahi, University publication center, Tehran
- Copleston, Frederick (1387) History of Philosophy from Fichte to Nietzsche, Trans. By Daryoosh Ashoori, Elmi farhangi & Soroosh Publication, Tehran
- Foroozanfar, Badiozzaman (1387) Rumi Jalaluddin Muhammad known as Rumi, Moein Publication, Tehran
- Gadamer, Hans-Georg (1395) Classical and Philosophical Hermeneutics In the Hermeneutics Collection, Language, Six Hermeneutics Quotes, Trans. By Abdollah Amini, Porsesh Publication, Abadan
- Grondin, Jean (1393) Hermeneutics, Trans. By Mohammad Reza Abolghasemi, Mahi Publication, Tehran
- Haghghi, Shahin & Kawoos Hasanli (1387) "Investigating the structure of narrative sonnets from Divan Shams"Kavoshnama Quarterly, No 17 pp 59-94
- Jamadi. Siyavash (1392)Aspects & Time of Phenomenology, Ghoghnoos publication, Tehran
- James, William (1343)Religion & Psyche, Trans. Mahdi Ghaeni, Book Translation& Publication Center, Tehran
- James, William (1393) Varieties of Religious Experience, Trans. By Hossin Kiyani. Hekmat Publication, Tehran
- Jaspers, Karl (1377) The world in philosophical thinking, Trans. By Mohammad Ebadiyan, Porsesh Publication, Tehran
- Jaspers, Karl (1383) The Far Road: An Introduction to Philosophy, Trans. By Mahbod Iranitalab, Mahgoon Publication, Tehran
- Kierkegaard, Søren (1385) Fear and Trembling, Trans. By Abdolkarim Rashidiyan, Ney Publication, Tehran
- Macquarrie, John (1377) Existentialism, Trans. By Mohammad Saeid Hanaii Kashani, Hermes Publication, Tehran
- Macquarrie, John (1396) Martin Heidegger, Trans. By Mohammad Saeid Hanaii Kashani, Hermes Publication, Tehran
- Magazine, No 13&14 pp. 39-45
- Malekiyan, Mostafa (1387) Moahtaghi va Mahjoori, Negahe Moaser Publication, Tehran
- Malekiyan, Mostafa (1388) Lectures on the Methodology of Mystical Studies, Adyan va Mazaheb University Publication, Qom
- Mewlana, jalaloddin Mohammad (1387) Fihe ma Fihe, Ed. By Badiozzaman Foroozanfar, Zavvar Publication, Tehran
- Mewlana, jalaloddin Mohammad (1387)Shams e Tabrizi's Sonnet, Ed. By Mohammd Reza Shfiei Kadkani, Sokhan Publication, Tehran
- Mewlana, jalaloddin Mohammad(1393) Mashnavi Manavi, Ed. By Hassan Lahooti, Written Heritage Research Center , Tehran
- Nasri, Abdollah (1383) God and Man in Jasper's Philosophy, Islamic Culture Publication Office, Tehran
- Rine, Toma (1385) Anxiety of Being, Trans. Chitra Rahbar, Samarghand
- Sartre, Jean-Paul (?)Being and Nothingness, Trans. By Enayatallah Shakibapoer, Electronic version, Sharyar Publication Institute, Tehran
- Sartre, Jean-Paul (1384) Existentialism, Trans. By Mostafa Rahimi, Niloofar Publication, Tehran
- Shams e Tabrizi, Shamsoddin Mohammad (1377) Essays of Shams e Tabrizi, Ed. Mohammad Ali Movahhed, Kharazmi Publication, Tehran
- Soroosh, Abdolkarim (1384) Lovely Gambling of Shams & Mewlana, Serat Cultural Institute, Tehran
- Taheri, Ghodratallah (1392) Narration of of sweethearts's secret, Search of Rumi's life and historical experiences in Mathnawi , Elmi Publication, Tehran

دوفصلنامه علمی ادبیات عرفانی دانشگاه الزهرا (س) / ۷۷

- Taheri, Ghodratallah (1395) "The nature of language and its limitations in Rumi's theory"
Pajoheshhaye adabi Magazine, No. 51 pp 61-86
- Taliehbakhsh, Manijeh & Alireza Nekooi, (1396) "Knowledge and Boundary Situations in
Rumi's Masnavi" Azzahra Mystical literature Magazine, No. 16 pp 83-116
- Wahl, Jean (1345) Thought of Existence, Trans. By Bagher Parham, Tahoori Publication,
Tehran
- Warnock, Helen Mary(1396) Existentialism, Trans. By Hossein Kazemi Yazdi , Mahgoon
Publication, Tehran
- Zarrinkoob, Abdolhossin (1386a) Bahr dar Kooze , Elmi Publication, Tehran
- Zarrinkoob, Abdolhossin (1386b) Nardeban e Ahekaste, Sokhan Publication, Tehran

Mystical Experience in “Boundary Situation” and Its Reflection in *Mathnawi* (A Case Study of the Anecdotes of Pir Changi and Moses and the Shepherd)¹

Ghodratollah Taheri²

Received: 21/9/2019

Acceptance: 09/12/2019

Abstract

In recent studies, mysticism is divided into three realms: Mystical Experience, Mystical Practice, and Mystical Theory. There are conflicting opinions with regard to their precedence and antecedence. Some are of the opinion that theoretical principles precede mystical experiences and conduct believing that by the time the individual is not epistemologically informed, he does not approach mystical conduct to gain spiritual experience; others believe that experience precedes the two domains. Disregarding the argument, the situation and circumstances under which “mystical experience” comes about is a significant issue of. One possible answer to this query is that the seeker when placed in “Boundary Situation”—critical moments of inner feebleness, bewilderment caused by insight, senses of epistemological hollowness, futility and the like—is inclined to a supernatural force wholeheartedly, and in this situation fathoms what is called mystical experience. This experience, apart from the excitement and wonder, gives rise to the seeker's personality growth and spiritual excellence. In this essay, we will examine two allegorical-symbolic stories of “Pir Changi” and “Moses and the Shepherd”, focusing on the mystical experience that their main characters passed through in boundary situations. In both anecdotes, the leading characters (Pir Chang and Shepherd), in a boundary situation, undergo a wonderful experience through other characters; respectively, Omar bin Khattab and Moses, and go through the spiritual path to the highest degree. In both anecdotes, Rumi insists that the condition of attaining spiritual authorities and positions is neither a-priori knowledge (Sufism) nor performing the formal conduct (austerity); rather placing oneself exposed to (in situation of) meaning and seizing the irreplaceable opportunities would be the key to spiritual salvation.

Keywords: Mystical Literature, Mystical Experience, Mathnawi Ma’navi, Rumi, Anecdotes of Pir Changi, Moses and Shepherd.

¹ DOI: 10.22051/jml.2020.28816.1855

² Associate Professor of Persian Language and Literature, Shahid Beheshti University,
ghodrat66@yahoo.com